

## “ఉండుటయూ, లేదా ఉండకుండుటయూ”

**(ఫిలిప్పియులకు 1:20-30)**

విలియం ఫేక్స్‌స్పీయర్ యొక్క బాగా పరిచయం ఉన్న నాటకాలలో ఒకటి హామ్‌లెట్. నాటకంలో బాగా పరిచయం ఉన్న భాగమేడనగా, “హోమ్‌లెట్ సాలిలొకూర్” (“ఆత్మగత భాషణం”) యొక్క ప్రారంభము: “ఉండుటయూ, లేదా ఉండకుండుటయూ - అది ప్రశ్న.”<sup>1</sup> నాకు జ్ఞాపకం ఉన్నంత వరకు అవి చాలా పరిచితమైన మాటలు కానీ నేను యొవ్వనస్తుడను అయ్యోత వరకు నేను హోమ్‌లెట్ యొక్క ప్రశ్నను అర్థం చేసుకొనలేదు. ఆయన ఆత్మహాత్యను గురించి ఆలోచించుచున్నాడు. ఆయన మరణము మరియు జీవితము మధ్య నిర్ణయించుకొనుటకు ప్రయత్నించుచున్నాడు: జీవించుటయా (“ఉండుటకు” ) లేదా మరణించుటయా (“ఉండకుండుటకు”). మన ప్రస్తుత వాక్య భాగములో, పొలు జీవించుటయా లేదా మరణించుటయా అను దాని గూర్చి పోరాడుచున్నాడు:

అయినను శరీరముతో నేను జీవించుటయే నాకున్న పనికి ఘలసాధనమైన యొదల నేనేమి కోరుకొందనో నాకు తోచలేదు. ఈ రెంటి మధ్యను ఇరుకునబడియున్నాను. నేను వెడలిపోయి క్రీస్తుతోకూడ నుండవలనని నాకు ఆశయిన్నాది, అది నాకు మరి మేలు. అయినను నేను శరీరమునందు నిలిచియించుట మిమ్మునుట్టి మరి అవసరమైయున్నాది (22-24 వచనాలు).

తర్వమూ చేయబడిన గ్రీకు పదమైన “ఇరుకున పడియున్న” “ఇరుకు మార్గములో ప్రయాణించే ప్రయాణికునికి ఉపయోగించేది ... యిరు ప్రక్కల రాతి గోడకట్టి కనీసం ప్రక్కకు తిరుగుటకు కూడ వీలుకాక నేరుగా వెళ్ళుటకు వీలుపడే మార్గము.”<sup>2</sup> నేడు మనం ఆయన “బండకి మరియు ఇరుకు ప్రదేశానికి” మధ్యయున్నాడని చెప్పవచ్చు. జీవించుటయా లేదా మరణించుటయా అని ఎటు తేలని స్థితిని ఏర్పరచిన రెండు గోడలు.<sup>3</sup>

పొలు మరియు హోమ్‌లెట్ ఇధరును ఒకే విధమైన ప్రశ్నలను గూర్చి చింతించున్నారు కానీ పాటి మధ్య ఒక బేధముంది! హామ్‌లెట్ తన స్వహస్తాలతో మరణం గూర్చి ఆలోచించున్నాడు, కానీ పొలు ఘలితమును దేవుని చేకితి విడిచిపెట్టేను. హోమ్‌లెట్ రెండింటినీ ఇష్టపడడలేదు - ఆయన జీవితంలో హింసించబడ్డాడు, కానీ మరణాన్ని గూర్చి భయపడ్డాడు; పొలు యొక్క రెండు ప్రత్యామ్నాయాలును మంచిమైయున్నాయి!<sup>4</sup>

మనం పార్యభాగము నుండి మరణం మరియు జీవితమును గూర్చి అనేకమైన విలువైన పాఠాలు నేర్చుకుంటాము. 20-30 వచనాలలో పరోక్షంగానో లేక ప్రత్యక్షంగానో పొలు జీవించుటయా లేక మరణించుటయా అనేవాటిని చర్చించాడు.

**పొలు యొక్క ఎటుతోచని స్థితి (1:20-24)**

మన పూర్వపు ధ్యానము 20వ వచనముతో మగించెను: “మరియు నేను ఏ

విషయములోను సిగ్గుపడక యొప్పటివలనే యిప్పుడును పూర్జ్ఞార్థముతో బోధించుటవలన నా బ్రాహుకు మూలముగానైనను సరే, చావు మూలముగానైనను సరే, క్రీస్తు నా శరీరమందు ఘనవరచబడునని.” నీరో ముందు తన న్యాయ విచారణ ఘలితముతో నిమిత్తం లేకుండా విడుదల పొందిన లేదా న్యాయసభ ఆయనకు ఉరిశిక్క తీర్చును ఇచ్చినపుటికి పోలు క్రీస్తును హెచ్చించుటకు నిర్ణయించెను.

“నా బ్రాహుకు మూలముగానైనను సరే, చావు మూలముగానైనను సరే” అనే మాటలు ఏవైతే పోలు యొక్క మరణము మరియు జీవమును గూర్చిన “ఆత్మగత భాషణం” అని పిలువబ దిందో దానిని అందించాయి.<sup>5</sup> తరువాత వాక్యభాగములు పోలు యొక్క ప్రతిక ప్రాతలలో ఆత్మంత అసాధారణమైన భాగమును ఏర్పరచును – మరణించుట లేదా జీవించుట ఆయనకు మేలుగా ఉంటుండని ఆయన వేదాంతపరంగా చర్చించుటద్వార:

నామట్టుకెతే బ్రతుకుట క్రీస్తే, చావైతే లాభము. అయినను శరీరముతో నేను జీవించుటయే నాకున్న పనికి ఫలసాధనమైన యుదల నేనేమి కోరుకొందునో నాకు తోచలేదు. ఈ రెంటి మధ్యను ఇరుకునబడియున్నాను. నేను వెడలిపోయి క్రీస్తుతోకూడ నుండవలనని నాకు ఆశ్చర్యమున్నది, అది నాకు మరి మేలు. అయినను నేను శరీరమునందు నిలిచియుండుట మిమ్మముబట్టి మరి అవసరమైయున్నది (21-24 వచనాలు).

ఇంతకు ముందే చెప్పినట్లు, హోమ్మెలెట్ వలె పోలు ఆత్మహత్యను గూర్చి ఆలోచించినవాడు కాదు. దానికి బదులు పోలు తాను ఎంపిక చేసుకోవలసిన దానిని గూర్చి తన హృదయమును పరిశోధిస్తున్నాడు. ఇది అపొస్టలుడు ఒక పేపరు మధ్యభాగంలో ఒక గీతగిసి ఒక భాగంలో “జీవం కొరకు” అనే వాక్యభాగమును మరియు ఇంకొక భాగము పైన “మరణం కొరకు” అని ప్రాసినట్లుగా ఉంది. తరువాత, వెంటనే, ప్రతి ప్రత్యామ్నాయము<sup>6</sup> యొక్క లాభాలను రెండు హెచ్చింగ్ క్రీండ ప్రాసెను.

### జీవించుటకు

21వ వచనములో మొదటి భాగంలో, పోలు జీవించుటకు ఒక కారణంతో మొదలుపెట్టేను: జీవము = క్రీస్తు. “నామట్టుకెతే బ్రతుకుట క్రీస్తే.” “క్రొత్త నిబంధన” యొక్క “ప్రామాణిక వాక్యభాగం” ఇది.<sup>7</sup> దీనిని ఫిలిప్పీ ప్రతిక యొక్క హృదయం అని పిలువబడుతుంది.

“నామట్టుకు” అనేది ఒక తర్వాతూ చేయబడిన గ్రీకు పదము ఈ వాక్యభాగములో ప్రాధాన్యము వహిస్తూ మొట్టమొదటిగా కనిపిస్తుంది. “ఇతరులకు జీవితమేమైయుందో దానితో సంబంధము లేకుండా నామట్టుకెతే బ్రతుకుట క్రీస్తే” అని పోలు అంటున్నాడు. ఫిలిప్పీ తర్వాతూ, “నాకు జీవించుట యొక్క అర్థము కేవలం ‘క్రీస్తు’” అని కలిగియుంది. క్రీస్తు పోలు జీవితమునకు ప్రారంభం. ఆయన జీవితం యొక్క సాఖలు, ఆయన జీవితం యొక్క ప్రేరణ. ఆయన జీవితము యొక్క బలము మరియు ఆయన జీవితము యొక్క లక్ష్యం.

మన గురించి ఏమిటి? ఎలా మనము ఈ వాక్యమును ముగిస్తామో ఆలోచించండి: “నా మట్టుకెతే బ్రతుకుట — .” మనలో కొందరు ఈ భాషీ స్థలమును – “దబ్బు,” “అస్తులు,” “గౌరవము,” “బలము” లేదా “ప్రభావం” వంటి వాటితో నింపాల్సి వుండా? లోకంలో సీకు చాలా ప్రధానమైనది ఏమిటి? అది క్రీస్తు లేక మరేదైనానా? మనము మనకు

ప్రాముఖ్యమైన దానితో ప్రభావితం చేయబడతాము.

రాబోవుచున్న న్యాయ విచారణలో తాను జీవించుటకు అవకాశముందని పొలు ఆలోచించి, సమస్తమును సరియగును అని మిగించెను. ఆయన ఇంకను క్రీస్తుకు సమీపముగా ఉండెను.

## మరణించుటకు

జింకక వైపు ఆయన విడుదల పొందకపోవచ్చ ఆయన తన ప్రాణమును పోగొట్టుకోవచ్చ (పాత్రహానికి ఆయన చాలా సంవత్సరాల తర్వాత రెండవపారి రోములో బంధిగా ఉన్నప్పుడు చంపబడ్డాడు). 21వ వచనము చివరి భాగంలో ఎందుకు ఆ స్థితి ఆయనను బాధపెట్ట లేదో పొలు కారణాన్ని తెలియజేసాడు: మరణి = లాభము. "... చావైతే లాభము." 23వ వచనములో పొలు తన మరణం యొక్క అద్భుత ఫలితాన్ని జ్ఞాపకం చేసాడు; కానీ, ప్రస్తుతానికి మనం దానికంటే మరీ సాధారణ లాభమును ఆలోచిద్దాము: తన మరణములో ఆయన ఉపరచునము కనుగొనును. ఆయన అలిసిపోయివుండవచ్చు. ఫిలిప్పీయులకు ప్రాసిన పత్రికలో పొలు సహాస్తున్న మరియు సహించుచున్న అనేక శ్రమలను గూర్చిన వాక్యభాగాలు కలిగియున్నది (1: 7, 13, 17, 30; 4:3, 14). దానితోపాటు, పొలు తన్నుతాను వ్యయపరచుకొనట్లు అతని రచనల సారాంశము మనకు అందిస్తున్నాయి. ఫిలేమాను 9లో, పొలు ఫిలిప్పీయులకు ప్రాసిన ఆడే సమయమందు ప్రాయబడిన పత్రిక, అపొస్టలుడు తనను గూర్చి "వృద్ధుడను ఇప్పుడు క్రీస్తుయేసు శైధీనైయున్న పొలను" అని చెప్పాకొన్నాడు. 2 కొరింథీయులకు 11:23-28, ఆయన తన శ్రమలను కొన్నింటిని తెలియజేసేను:

వారు క్రీస్తు పరిచారకులా? వెళ్ళిపానివలె మాటలాడుచున్నాము, నేనును యొక్కపగా క్రీస్తు పరిచారకడను. మరి విశేషముగా ప్రయాసపడితిని, మరి అనేక పర్యాయములు చెరసాలలో ఉంటిని; అపరిమితముగా దెబ్బలు తింటిని, అనేకమారులు ప్రాణపాయములలో ఉంటిని. యూదులచేత అయిదుమారులు ఒకటి తక్కువ నలువది దెబ్బలు తింటిని; ముమ్మారు బెత్తములతో కొట్టబడితిని; ఒకసారి రాళ్ళతో కొట్టబడితిని; ముమ్మారు ఓడ పగిలి శ్రమపడితిని; ఒక రాత్రింటగళ్ళ సముద్రములో గడిపితిని. అనేక పర్యాయములు ప్రయాశములలోను, నదులవలనైన ఆపదలలోను, దొంగలవలనైన ఆపదలలోను, నా స్వజనులవలనైన ఆపదలలోను, అస్వజనులవలనైన ఆపదలలోను, పట్టణములో ఆపదలలోను, అరణ్యములో ఆపదలలోను, సముద్రములో ఆపదలలోను, కపట సహాదరులవలని ఆపదలలోను ఉంటిని. ప్రయాసాలోను, కష్టములతోను, తరచుగా జాగరణములతోను, ఆకలిదపులతోను, తరచుగా ఉపవాసములతోను, చలితోను, దిగంబరత్వముతోను ఉంటిని. ఇంకను చెప్పవలసినవి అనేకములన్నవి. ఇప్పియును గాక సంఘములన్నిటినిగూర్చిన చింతయు కలదు.

ప్రకటన 14:13లోని దీవెనలను ఎవరికైనా వర్తించియుంటే, అది పొలుకును వర్తించును: "ప్రభువునందు మృతినొందు మృతులు ధన్యులని ... వారు తమ ప్రయాశములు మాని విక్రాంతి పొందుదురు," పొలుకు మరణమైతే పొపము, అనారోగ్యము మరియు దుఃఖముల నుండి విడుదల.

ఏదివైపునప్పటికిని, 21వ వచనము యొక్క మొదటి మరియు చివరి భాగములను

కలిపియుంచుటలో జాగ్రత్త వహించుదాము: “నామట్టుకెతే, బ్రతుకుట క్రీస్తే, చావైతే లాభము.” “బ్రతుకుట క్రీస్తు” అయినప్పుడు మాత్రమే “చావు లాభము.” ప్రకటన 14:13 వచనములోని వాగ్గానము “ప్రభువునందు మృతినొందిన వారికి.” ఖాళీలను నింపే పనికి మరల ఒకసారి వెళ్ళుదాం: “నామట్టుకు డబ్బుతే” - లేదా “సుఖం” లేదా క్రీస్తుకాక మరేదైనా? అని నిజాయితీగా చెప్పవలసి వస్తే ఏమిటి? ఇక్కడ కొన్ని వాక్యభాగాలు దానిని పూర్తి చేయుటలో: “బ్రతుకుట డబ్బుతే, చావైతే —”; “బ్రతుకుట సుఖమైతే, చావైతే —” ఒకవేళ మీరు ఈ ఖాళీలను నింపుటకు ఖచ్చితముగా తెలియకపోతే, జవాబు మత్తుయి 16:26లో దాగియుంది: “ఒక మనమ్ముడు లోకమంతయు సంపాదించుకొని తన ప్రాణమును పోగొట్టుకొంటే అతనికేమి ప్రయోజనము? ఒక మనమ్ముడు తన ప్రాణమునకు ప్రతిగి నేమి యియ్యగలడు?” ఒకవేళ మీకు బ్రతుకుట క్రీస్తుయితే చావు లాభముగా నుండును, ఒకవేళ మీకు బ్రతుకుట మరేదైనా అయితే అప్పుడు చావు నష్టమే.

### జీవించుటకు

22వ వచనము యొక్క మొదటి భాగములో శౌలు జీవించుటకు గల ఇంకొక కారణాన్ని అందిస్తున్నాడు: జీవించుట = ఫలసాధనం. “అయినను శరీరముతో నేను జీవించుటయే<sup>8</sup> నాకున్న పనికి ఘలసాధనమైన యొడల నేనేమి కోరుకొందనో నాకు తోచలేదు.” ఒకవేళ ఆయన జీవించవలసినవాడైతే; తన పరిచర్య ప్రయూసను విస్తరింప చేయుటకు అవకాశము కలిగినవాడై, బోధిస్తూ ప్రభువు కొరకు ఘలాలను సేకరించేవాడైయుండేవాడు.

ఎంత కష్టమైన ఎన్నిక ఇది! 22వ వచనము చివరి భాగము ఎంత కష్టమో నోక్కి చెప్పమన్నది: “... నేనేమి కోరుకుందునో నాకు తోచలేదు.” “తెలుసుకొను” అనే పదము (గ్రీకులో: *gnorizo*)నకు “తెలియజేయుట” లేక “బయలుపరచుట అని అర్థం”<sup>9</sup> NKJV దీనిని “నేను దేనిని ఎంచుకోవాలో నేను చెప్పలేను” అని కలిగియుంది. చివరకు, శౌలు ఆ విషయమును దేవునికి పదిలిపెట్టాడు. ఆయన యాకోబు 4:15లోని వేదాంతమును నమ్మాడు: “కనుక - ప్రభువు చిత్రమైతే మనము బ్రదికియుండి ఇది అది చేతుమని చెప్పుకొనవలెను” (నోక్కి చెప్పింది నాది).

### మరణించుటకు

నిర్దయమనేది కష్టంగా యున్నప్పటికి, శౌలు వ్యక్తిగతమైన మేలైన దాని కొరకు ఎన్నిక కలిగియున్నాడు. 23వ వచనములో మరణమును ఎంచుకొనుటకు గల చెప్పశక్యము గాని కారణమును కలిగియున్నాడు: మరణం = [ప్రభువుతోనుండుటకు వెడలిపోవుట]. “... నేను వెడలిపోయి క్రీస్తుతోకూడ నుండవలెనని నాకు అశయున్నది.” “వెడలిపోయి ప్రభువుతో నుండుట” ఎంత అయ్యితముగా నుండునో నోక్కి చెప్పుటకు శౌలు మాటలలోని తేడాను ఉపయోగించెను. అది కేవలం “మేలుగా” కాదు, లేదా “కొంచెము మేలు కాదు” అది “మరి మేలుగా” నుండును!

ఈ జీవితాన్ని విడుచుట ఎంతో అద్భుతముగా నుండునని శౌలుకు ఎలా తెలుసు? బహుశ ఆయన “... మూడవ ఆకాశమునకు కొనిపోయిన దెను ... అతడు పరదైసులోనికి కొనిపోయింది, ...” (2 కొరింథియులకు 12:1-4). రానున్న లోకమును చూసిన వారికి

ఎట్లు ఈ లోకము కనపడునో అని నేను ఆశ్వర్యపద్ధాను. వాటితో పోల్చినప్పుడు జీవితం యొక్క అందమైన విషయాలు అందవిహినంగా కనిపిస్తాయి! చాలా విలువైన వస్తువులు కూడ విలువలేనివిగా ఉండును. మన కొరకు దేవుడేమి దాచియున్నాడో దానిని గూర్చిన దైవ ప్రేరేపితములన కలిగిన వివరణను మనము చదువుదాము, మరియు మన నిత్యనివాసం ఎట్లుండునో చూచి ఆశ్వర్యము పొందెదము. ఏది ఏమైనప్పటికి, పోలు, భచ్చితముగా వీటిని అనుభవించియున్నాడు. 2 కొరింథియులకు 12 కేవలం వినుటను గూర్చియే జ్ఞాపకం చేస్తుండగా, పరదేశి ఎట్లుండునో బహుశ పోలు వేరొక విధముగా అనుభవించియండవచ్చును. ఏకాంత సమయాలలో బాధ, దుఃఖరితములైన ఈ లోకాన్ని విడిచిపెట్టి పరదేశకు వెళ్లాలని ఎంతటి ఆపేక్ష ఆయన ఆత్మను వేధించియండెనో!

23వ వచనములో పోలు మరణమనకు ఒక అందమైన మృదువైన పడ్డతిలో చెప్పే విధానమును ఉపయోగించాడు: “నేను వెడలిపోయి క్రీస్తుతోకూడ.” “Depart” (వెడలి) (*analuo*) తర్వాత చేయబడిన గ్రీకు పదము ఉపసర్దము “పై” (*ana*) మరియు “టు లూసన్” (వదలు) (*luo*) అను క్రీయాపదమును కలిగిన మిత్రము పదము. ఈ పదము ఒక గుదారమును క్రిందకు దింపి తరలించుటను లేదా ఒక ఓడ యొక్క లంగరు నుండి దానిని విడుచుటను లేక ఒక జానిసను లేదా బంధీని విడిచిపెట్టుటకు ఉపయోగించెను.<sup>10</sup> పోలు మరణాన్ని ఒక “వెడలిపోవుటగా” చూసాడు - మనము కూడ అట్లు చూడవలెను. త్రిస్తవునికి, జీవితం ఒక ప్రయాణం, మరియు క్రీస్తుతో కూడ ఉండే గమ్యం. నియమం ప్రకారం, మరణం అనేది ఆ గమ్యమును చేరుటకు ముఖ్యమైన భాగము. ప్రభువు తిరిగి వచ్చినప్పుడు సజీవులుగా ఉన్న త్రిస్తవ విశ్వాసులకు మాత్రమే మరణం మినహాయించబడింది.

23వ వచనములో నొక్కి చెప్పినదేమనగా, పోలుకు, మరణం = క్రీస్తుతో నుండుట. ఆయనకు, మరణం కేవలం ఈ లోకం యొక్క బాధలు, దుఃఖముల నుండి విడుదల మాత్రమే కాదు. దానికంటే ఎక్కువగా, మరీ ఎక్కువ. మరణించటమంటే విలువైన ప్రభువుతో నుండుట!<sup>11</sup>

### జీవించుటకు

24వ వచనములో పోలు జీవించుటకు గల ఇంకొక కారణాన్ని తెలిపేను: జీవించుట = ఇతరులకు సహాయం చేయుటకు అదనపు అవకాశం. “అయినను నేను శరీరమనందు నిలిచియుండుట మిమ్మునుబట్టి మరి అవసరమైయున్నది.” మరణించిన తరువాత క్రీస్తుతో కూడ ఉండుట “మరిమైలైనది.” అయితే బ్రతికి, యితరులకు సహాయము చేయడము “ఎంత అవసరం.” ఒకవేళ మీరు మన “ఊహజనితమైన” పేపరు ముక్క పై లెక్కులు ప్రాస్తుంటే, అది “జీవించుటకు” అనే దాని క్రింద మూడు అంశాలను కలిగియుంది మరియు “మరణించుటకు” అనే దాని క్రింద రెండే అంశాలను కలిగియుంది.

21 నుండి 24వ వచనముల వరకు చదవండి. అటువంటి వైభారి గల త్రిస్తవిని ఏదియు బాధపెట్టులేదు. ఆయన జీవించబోవుచున్నాడా? అది సరియే; జీవించుట ఆయన దేవని కొరకు తన తలాంతులను ఉపయోగించులాగున అనేక అవకాశాలను కల్పించును. ఆయన మరణించబోవుచున్నాడా? అదియు మంచిదే; ఆయన ప్రభువుతో నుండుటకు వెళ్లాడు. ఏది ఏమైనప్పటికి, యేసుతో సరిద్దైన సంబంధము కలిగియుండుట పైనే అటువంటి వైభారి

ఆధారపడియుందని ఎన్నటికి మరవకండి. హౌలుతో కూడ “నామట్టుకైతే బ్రతుకుట క్రిస్తే” అని చెప్పటయే ముఖ్యమైనది.

### హౌలు యొక్క నిర్ణయం (1:25, 26)

25 మరియు 26లో, పూర్వపు అనిశ్చయత నుండి, అనుకొనని మార్పు ఏర్పడుతుంది: “మరియు ఇట్టి నమ్మకము కలిగి, నేను మరల మీతో కలిసియుండుటచేత నన్నగూర్చి క్రీస్తుయేసునందు మీకున్న అతిశయము అధికమగునట్లు, మీరు విశ్వాసమునందు అభివృద్ధియు ఆనందమును పొందు నిమిత్తము,<sup>12</sup> నేను జీవించి మీ అందరితో కూడ కలిసియుండునని నాకు తెలియును.” హౌలు ఆ సమయంలో ప్రభువు నుండి ఒక ప్రత్యేక బయలుపాటును కలిగియున్నాడని కొంతమంది అనుకొనిరి. ఎక్కువగా ఆయన “నేను శరీరమందు నిలిచియుండుట మిమ్మును బట్టి మరి అవసరమైయున్నది” (24 వచనము; నొక్కి చెప్పింది నాది) అని చెప్పినప్పుడు, అదే విషయం ఆయన హృదయంలో శీరపడింది. బాధ్యతను గూర్చి చాలా లోతైన భావనను హౌలు కలిగియున్నాడు. ఆయన ఇతరులకు “అవును” అని చెప్పటకు తనకుతాను “కాదు” అని చెప్పుకున్నాడు.

హౌలు యొక్క నిర్ణయాన్ని మరి ఎక్కువగా అభినందించడానికి 25వ వచనము నుండి 26వ వచనము వరకు ఒకసారి పరీక్షిధ్యాము. అపొస్టలుడు మొదట, “ఇట్టి నమ్మకము కలిగియున్నాను” అని హౌలు చెప్పాడు. తన శరీరమందు బ్రతికి ఉండుట తన పత్రిక చదువు వారి కొరకు “మరి అవసరమని” నమ్మియున్నాడు.

తరువాత, “నేను మరల మీతో కలిసియుండుట చేత” అని చెప్పాడు. వేరొక మాటలలో “నేను జీవిస్తానని నాకు తెలుసు,” “నాకు తెలుసు” అనే వాక్యభాగము మొదట కనబడినట్లు అంత ఖచ్చితము కాదు. ఈ విషయ భాగము ఖచ్చితముగా తను అలసినప్పుడు ఏమి జరుగుచున్నది అనే దానిని గూర్చి హౌలు మనస్సులో మిగిలియున్న ప్రశ్నను సూచిస్తుంది. ఏమైనప్పటికి, ఒపుశ ఆయన విడిపింపబడి మరల ఫిలిప్పీయులను చూస్తానని హౌలు చాలా దృఢముగా అనుకొన్నాడు. ఫిలేమోనుకు తన పత్రికలో, దాదాపు అదే సమయంలో, ప్రాయబడింది, తాను ఫిలేమోనును త్వరలోనే చూస్తానని హౌలు చెప్పాడు (ఫిలేమోనుకు 22).

“నేను జీవించి మీ అందరితో కూడ కలిసియుండుననునది” మాటల గారడీ. “రిమెయిన్” (నిలిచి) మరియు “కంబీన్యూ” (కొనసాగుదును) అనునవి ఒకే మూల వాక్యము నుండి తర్వాతుమా చేయబడినవి: “రిమెయిన్” (నిలిచి) అనునది *meno* అనే పదము నుండి తర్వాతుమా చేయబడియుండగా, “కంబీన్యూ” (కొనసాగుదును)” అనేది *meno* అనే పదము ఉపసర్వమైన *para*తో కలిసిన మిత్రము పదము నుండి తర్వాతుమా చేయబడింది, దీని అర్థం “ప్రక్కన.” హౌలు “నేను ఉందును [అంటే, “నేను జీవించి”], అంతేకాదు మీ అందరితో; కూడ కలిసియుందను. నేను మీతో కూడ సుందును” అని చెప్పాడు.

ఇది ఫిలిప్పీయుల “వృద్ధికిని మరియు విశ్వాసము నుండు సంతోషమునకు సహకరించును.” “విశ్వాసమునునది” క్రీస్తునందు విశ్వాసములో కేంద్రిక్యతమైన బోధ యొక్క ప్రధాన భాగమును సూచించుచున్నది - అనగా క్రొత్త నిబంధనలో బయలుపరచిన త్రస్త విధానమంతటికిని సంబంధించినది. ఫిలిప్పీయులు విశ్వాసమందు “వృద్ధి చెందాలని”

దానినిబట్టి వారు విశ్వాసమందు “ఆనందింతురని” పోలు కోరుచున్నాడు.

పోలు తిరిగి వారియొద్దకు “రావడమువలన” “క్రీస్తు యేసునందున్న వారి నమ్మకం అధికమగుననునది” ఫిలిప్పీయులకు అనుగ్రహించు చివరి ఘలితము.

... ఆయన “రాకడ” (*parousia*) అనే దానికి ప్రత్యేకమైన అర్థమందును. వార్ష్మవముగా ఈ మాట ఒక నగరములోనికి జయించినవాడు లేక రాజు రాకడ యొక్క ఆవార క్రమమును సూచిస్తుంది. పోలు వచ్చియుంటే ఆక్కడ విజయానుఖవముండేది, కానీ ఆయన రాకుంటే ఏ అపజయం ఉండదు. అదే మాట క్రీస్తు రాకడ కొరకైన కొంత-సాంకేతిక పదమైయుంది (పోల్చు) 1 థెస్పస్తోసీకయులకు 2:19; 3:13; 4:15; 5:23).<sup>13</sup>

25 మరియు 26 వచనాల నుండి మనం అనేక పారాలను సేకరించవచ్చు. ఇదో ఇక్కడ ఒకటి: మన నిర్ణయం మనకేమి మేలు, అనే దానిపై ఆధారపడి చేయక ఇతరులకేమి మేలు అనే దానిపై యుండాలి. ఇది సాధారణ తీర్మానముల విషయంలో నిజము, చివరకు మరణము సమాపించినప్పటికి ఇది నిజం. నేడు, ప్రపంచములో కొన్ని కొన్ని ప్రాంతాలలో, “సునాయాస మరణం” లేదా “మెర్రీ కిల్లింగ్స్”లను గూర్చి చాలా ఎక్కువ చెప్పబడింది. “యుతానాసియా” (సునాయాస మరణం) అనేది “మరణం” కొరకైన పదము (*thanatos*)తో “మంచి” లేదా “బాగుగానున్న” (*eu*) అనే ప్రత్యుయము ఆంగ్లీకరించిన గ్రీకు పదముతో కలిసియున్నది. ఈ క్రియా పదము యొక్క అర్థము “to die well”; సాధారణముగా ఉపయోగించుటను బట్టి, ఇది సరిపోవునట్టి పదము కాదు. కేవలం “ప్రభువునందు” మరణమే “మంచి” మరణం. అత్యహాత్య విషయంలో క్రిస్తవునికి అవకాశం లేదు. దీని గూర్చిన వాదనలో దాదాపు, లేదా అందరు స్వయం - కేంద్రిక్తపుత్రులైన భక్తిమేనతతో కూడిన కార్యమని అంటారు. ఒక క్రిస్తవుడు తన మరణ సమయమును దేవుని చేతిలోనికి అప్పగించును. సహకరించినా, సహకరించకపోయినా ఆయన అత్యహాత్య ద్వారా “సులువుగా బయటికి వెళ్ళుటకు” నామకార్థ మార్గాన్ని ఎంచుకోదు. ఒక క్రిస్తవుడు, చనిపోయేటప్పుడు కూడ, ఇతరులకు సహాయపడే ఒక మాట చెప్పటానికి అవకాశాన్ని వెతుకుతాడు. ఒకవేళ చెప్పవలసినదేమి లేకుంటే, ప్రభువు నందు ధైర్యంగా చనిపోవుటకు మాదిరిగా ఉంటాడు.

### పోలు యొక్క సమర్పణ (1:27-30)

27వ వచనములో పోలు వేదాంతము నుండి, ఆచరణలోనికి వచ్చాడు. 27-30 వరకు మన తదుపరి పారములో మరి ఎక్కువగా కవర్ చేయబడతాయి, కానీ ఒక విషయం చెప్పకుండా ముగించలేకపోతున్నాను. అది ఏమిటంబే, పోలకు, వేదాంతము అనేది కేవలం సిద్ధాంతముగా మాత్రమే యుండలేదు. అది ఎల్లప్పుడు అభ్యాసభాగమును, మరియు వ్యక్తిగతమైన అన్వయింపును కలిగియుంది. ఈ విషయములో, అపొస్తలుడు తన పారకులు తాను ప్రాసిన వాటిని గ్రహించుటవలన వారి జీవితాలపై ప్రభావమును చూపుతాయని తెలుసుకోపోలని పోలు కోరాడు.

మొదట, అది వారిని నమ్మకమైన క్రిస్తవ జీవితమును జీవించేలా ప్రేరేపించాలి: “నేను వచ్చి మిమ్మును చూచినను రాకపోయినను మీరు ఏ విషయములోను ఎదిరించువారికి బెదరక, అందరును ఒక్క భావముతో సువార్త విశ్వాస పక్షమున పోరాడుచు, ఏక మనస్సుగలవారై

నిలిచియున్నారని నేను మిమ్మును గూర్చి విసులాగున, మీరు క్రీస్తు సువార్తకు తగినట్టుగా ప్రవర్తించుడి” (27 వచనం). ఆయన వారిని పుస్తకంచాలనే కోరికను సూచించాడు (26 వచనం). ఇప్పుడు వెంటనే ఆయన “నేను వచ్చి మిమ్మును చూచినను, రాకపోయినను మీరు ఏ విషయములోను ఎదిరించువారికి బెదరక, అందరును ఒక్క భావముతో సువార్త విశ్వాస పక్షమున పోరాదుచు ఏక మనస్సుగలవారై ఉండుడి.”

రెండవది, వారు సాహసపూరితమైన క్రిస్తువ జీవితాలను జీవించాలని కోరుకొన్నాడు:

ఏ విషయములోను ఎదిరించువారికి బెదరక, అందరును ఒక్క భావముతో సువార్త పక్షమున పోరాదుచు, ఏక మనస్సుగలవారై నిలిచియున్నారని నేను మిమ్మును గూర్చి విసులాగున, మీరు క్రీస్తు సువార్తకు తగినట్టుగా ప్రవర్తించుడి. అట్లు మీరు బెదరకుండట వారికి నాశనమును మీకు రక్షణయిను కలుగునసుటకు సూచనయైయున్నది. ఇది దేవునివలన కలుగునదే. ఏలయనగా మీరు నాయందు చూచినట్టియు, నాయందున్నదని మీరిప్పుడు విసుచున్నట్టియు, పోరాటము మీకును కలిగియున్నందున, క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచుట మాత్రమే గాక ఆయన పక్షమున త్రపువడుటయు ఆయన పక్షమున మీకు అనుగ్రహింపబడెను (28-30 వచనాలు).

వారు పోలు “కలిగియున్న అదే పోరాటమును” (హింసను) కలిగియున్నారు, కాబట్టి వారు ఒకే ముగింపుకు రావాలి: “నా బ్రాహ్మం మూలముగానైనను సరే, చావు మూలముగానైనను సరే, క్రీస్తు నా శరీరమందు ఘనపరచబడునని!” పోలు భయపడలేదు, కాబట్టి వారును భయపడుటకు కారణమేమియులేదు.

### ముగింపు

“ఉండుటయా, లేదా ఉండకుండుటయా?” జీవమా లేదా మరణమా? మీరు హమ్మెలెట్టు ప్రత్యును అడగకపోవచ్చు, పోలువలె ప్రత్యామ్నాయములను ఆలోచించక పోవచ్చు. చాలామంది మరణం గూర్చి ఆలోచించడానికి ఇష్టపడదు. వాస్తవమునకు, మరణమును విషయాన్ని తప్పించుకొనుటకు కొంతమంది చాలా దూరం వెళ్లారు.

విలియం రాండావ్ హార్ట్ ఇలా అన్నాడు, “ఎప్పుడు నా సమక్షంలో ‘మరణం’ అనే మాటను ఉపయోగించకండి. నేను దానిని విశాలనుకోవటం లేదు.” ఒస్టార్ లేవంట్ అదే విజ్ఞాపన చేసియున్నాడు. ఒక పురాతన రాజు కూడ అదే విధంగా అనుకోని, తన రథము స్నేహము ముందు గుండా సాగుతుండగా, ఆయన హోసంగా మానవుని యొక్క మృత్యువున<sup>14</sup> జ్ఞాపకం చేసేవాటిని చూడకుండునట్లు తన రథము యొక్క తెరలను మూయించెను.

విష్ణువుపుటికిని, మరణం అనేది వాస్తవమైనది. “మనుష్యులొక్కసారే మృతిపొందవలెనని నియమింపబడెను” (హెట్రీయలకు 9:27). మనం చనిపోతామా కాదా అనేది ప్రత్యక్షాదు, కానీ చనిపోవడానికి సిద్ధంగా యున్నామా లేదా అనేది ప్రత్య. ఈ పారము నుండి మీకేమియు గుర్తులేకుంటే, దీనిని గుర్తుంచుకొనుడి: ఏ మనుష్యుడు జీవించుటకు సిద్ధపడనంత వరకు మరణించడానికి సిద్ధపడడు. మరణించడానికి సిద్ధంగా ఉండటానికి మీరు యథార్థముగా “నామట్టుకైతే బ్రాతుకుట క్రీస్తే” అని చెప్ప సమర్థులు కావలెను. క్రీస్తు మీకేమైయున్నాడు? మీరు మీ జీవితాన్ని ఆయనకు ఇచ్చియున్నారా? ఒకవేళ కాకుంటే, ఆయనకు సమర్పించుకోకుండ

ఒక్క రోజును కూడ గడపనియ్యకడి!

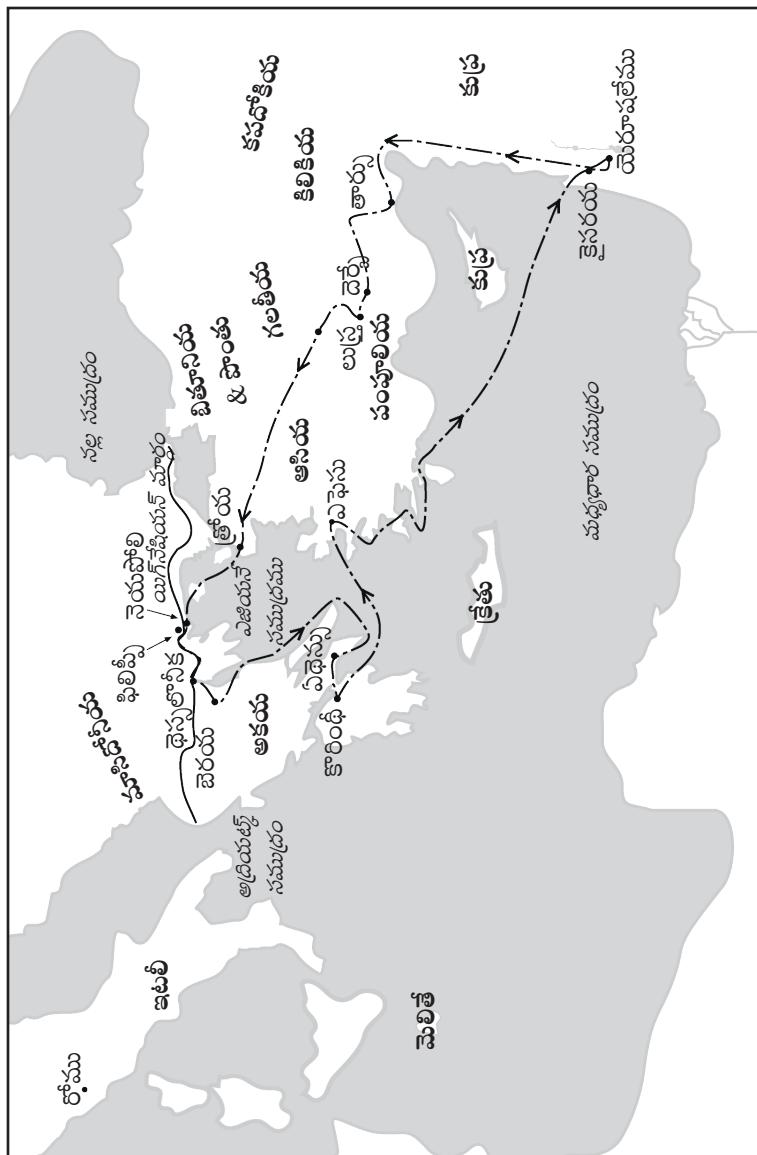
## గమనిక

మీరు ఈ పారాన్ని ముగిస్తూ విశ్వాసమతో విధేయతతో క్రీస్తులోనికి రావటం ఎట్లు అని నీ క్రోతలకు చెప్పవలసియున్నది (యోహోను 14:15; మార్కు 16:16; గలతీయులకు 3:26, 27).

### సూచనలు

<sup>1</sup>విలియం జేక్స్‌పియర్ (c. 1564–1616) ఇంగ్లీష్ కవి మరియు నాటకము చేసిన కవి పాత్రాత్మక నాగరిక చరిత్రలో చాలా ఎక్కువ ప్రభావం సాహిత్యమును రక్తించేను. ఆయన నాటకమైన “ది డ్రూజికర్ హైస్రీ అఫ్ హెచ్‌లెట్స్ ఫ్రైస్” అనునది 1600 సంవత్సరాల మధ్యకాలంలో రచించబడెను. హెచ్‌లెట్స్ అత్యగత సంఖాషణ అనునది IIIవ అటలో సిన్ 1లో కనిపిస్తుంది. అత్యగత సంఖాషణము అనునది ఒక సాహిత్య పరికరం, దీని ద్వారా ఒకవ్యక్తి తరువాత మాటలుకోవటం ద్వారా తన యొక్క అలోచనలు బయలుపురుస్తాడు. <sup>2</sup>William Barclay, *The Letters to the Philippians, Colossians, and Thessalonians*, rev. ed., The Daily Study Bible Series (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 27. <sup>3</sup>Pat Edwin Harrell, *The Letter of Paul to the Philippians*, The Living Word Commentary Series, ed. Everett Ferguson [Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1969], 73. <sup>4</sup>హెచ్‌లెట్స్ “పదులుకోనే పైతిలో” ఉంటే పోలు “కిలిచే పైతిలో” ఉన్నాడు. పోలు తన మాటలలో ఇతరులను సూచించినప్పటికీ, చాలామంది రచయితలు దీనిని హెచ్‌లెట్స్ యొక్క స్ఫూర్తమతో పోల్చిరి. కాఫ్మెన్ దీనిని పోలు యొక్క మరణ-జీవముల మర్యాద చర్చ అని కిలిచి “పోలు యొక్క గొప్ప అత్యగత భాషణతో” అని అన్నాడు (James Burton Coffman, *Commentary on Galatians, Ephesians, Philippians, Colossians* [Austin, Tex.: Firm Foundation Publishing House, 1977], 270). “నేను నిపసించే దగ్గర ప్రతి హైద్రీగ్ క్రింద ఆయన “pro” అనే దాన్నే ఉంచియున్నాడని మేము చెప్పవచ్చ, మేము “pro” మరియు “con” అనే ఫావనలను ఉపయోగిస్తాము. “pro” అనేది “కారకు” అనే పదానికి లాటిన్ పదుయుండగా, “con” అనేది “ప్రతికా” అనే పదానికి లాటిన్ పదము. <sup>5</sup>Avon Malone, *Press to the Prize* (Nashville: 20th Century Christian, 1991), 39. <sup>6</sup>“ఈ విషయభాగంలో” “శరీరం” (*sarki*) అనేది పోలు ఇతర రచనలవలే బలహీనతన బిల్లి మానవ స్వభావం అని అర్థమిచ్చట లేద (పోలు) 1 కారింథియులక 1:29; గలతీయులక 2:16; రోమీయులక 7:25; 8:4–9), కానీ చాలా మట్టక ఇది “శరీరమనకు” సరిసమానమైనది (20 పచనం) (Harrell, 72–73). <sup>7</sup>*The Analytical Greek Lexicon* (London: Samuel Bagster & Sons, Ltd., 1971), 80. <sup>10</sup>ఈ పదము ఒక సమస్యలు విశ్లేషించే యొచ్చ అనుభావించే చేసి విభగా కూడ ఉపయోగించబడ్డామని. ఈ వాక్యభాగములోనే సమాచారము Barclay, 28; Malone, 41; and Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary*, vol. 2 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 70 సంధి తీస్తుటాడు.

<sup>11</sup>“ఎడలిపోయి క్రీస్తుతోకూడ ఉంటాడ,” అను శైలిని ఉపయోగించబడలో పోలు లూకా 16లో క్రీస్తు చిత్రికరించినట్లు మర్యాద పైతిలుయండనని చెప్పాలిదేదు. యేసు వ్యతిల లోకమును పరిపాలించాడన (ప్రకటన 1:18). క్రీస్తునందు పురథించబడ క్రీస్తుతో ఉంటాడ” అను ఘృత్తి భావమ (1 ఘృస్తులోకములక 5:10 చాడు). ఏషైనప్పటికీ రెండవ రాకడ మరియు తీర్చు దినము తరువాత నీతిమంతులు పరశోకమనసకు వెళ్ళునప్పుడు, ఘృత్తి మనము క్రీస్తుతో ఉంటము (1 ఘృస్తులోకములక 4:17 చాడు). <sup>12</sup>వాక్యభాగం అక్కర్చుచున తర్వాత మరియు ఇట్లి నమ్మకము కలిగి, “నేను మరల పీతో కలిసియుండబటచేత సన్నగూర్చి క్రీస్తుయైనసందు మీకన్న అతిశయము అదికమగినట్లు. ఈ వాక్యభాగము భిలిప్పియుల యొక్క అతిశయాక్తికి గల కారణమెవరిని స్ఫూర్చుపుట లేదుకానీ, “క్రీస్తునందు,” “నాయాందు” అనునవి ప్రకృతపక్షమయిండి ఒకేరికముగా నిర్మించబడినవి. “క్రీస్తునందు” అను పదము వెంటనే “పీ అతిశయము” అను పదము అనుసరిస్తుంది. నేను మేలని ఉంచుకొనినదేమనగా వారి అతిశయము క్రీస్తుసందేనని, అదే సరియైతే క్రీస్తు మరల వచ్చిపెప్పుడు క్రీస్తునందు వారి అతిశయాక్తారణం అభిష్కాసని పోలు అశించాడు. CJB అనునది “అప్పాడు, నేను మీతోకూడ సంబుటద్వారా వెస్టియా (యేసు) గూర్చి అతిశయపడుట మరి గొప్ప కారణము కలిగియుందుర.” <sup>13</sup>Harrell, 77. <sup>14</sup>ఈ వాక్యభాగము యావన్ మాలన్ టి.వి ప్రోగ్రామ్లో “Truth in Love” (Fort Worth, Tex.) భిలిప్పియులకు ప్రాణిన పతిక స్ఫేస్ అనే దానిపై ప్రతంగము సుంది సమారు 1984లో క్రీస్తుకౌసలదింది. Hearst (1863–1951) ప్రచురించే వ్యాపారములో విభిన్నియర్, మరియు Levant (1906–1972) అనువాదు రచయిత మరియు చిత్రకారుడు.



ఖిల్పిల్లో సంఘం స్కూపించినప్పుడు, పొలు యొక్క రెండవ సువార్త ప్రయుచము